

*Death and Burial Record for Aleksander Ignacy Chodkowski - 1842
Son of Stefan Chodkowski and Anna Roman*

	<u>XMI</u>	7.
51 Chodkowo kuchny	<p><i>Działo się we Wsi Płoniawach dnia <u>osmego</u> Kwietnia tysiącnego dwudziestego osmnastnego czterdziestego drugiego roku o godzinie trzeciej po połu dniu Stawili się Melchior Chodkowski Dziadek zmarłego lat siedem dziesią i Leon Chodkowski lat sześćdziesiąt sześć liczący Dziedzica częstkowi Chodkowie Kuchnach zamieszkali i Oświadczyli że dnia <u>szostego</u> miesiąca i roku bieżących o godzinie dziesiątej wieczor umarł osmnastego w Chodkowie Kuchnach Aleksander Chodkowski lat pięć maiaący Syn niegdy Stefana i Zyjącej Anny z Romanów Małżonków Chodkowskacch, Dziedziców częstkowych z Chodkowa Kuchnow przy Matce w Chod- kowie Kuchnach zamieszkały. Po przekonaniu się na ocznie o zeyściu Aleksandra Chodkowskiego Akt ten Stawającym pisać nieumieją- cym przeczytany i podpisany przez Nas został-</i></p> <p style="text-align: right;"><i>Ksiądz Tyburcy Morawski Proboszcz Płoniawski</i></p>	

*Parafia pw. św. Stanisława BM (Płoniawy, Maków Okręg, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland),
"Akta metrykalne par. Płoniawy; Akta zmarłych 1842-1857. [Metrical records of the parish of Płoniawy;
Death records 1842-1857]," page 7, entry 51, Aleksander Ignacy Chodkowski, 20 Apr 1842; The Archives of
the Roman Catholic Diocese of Płock, Płock, Poland.*

*Death and Burial Record for Aleksander Ignacy Chodkowski - 1842
Son of Stefan Chodkowski and Anna Roman*

	<u>XMI</u>	7.
51 Chodkowo kuchny	<p><i>This happened in the village of Płoniawy on the eighth / twentieth day of April in the year one-thousand eight-hundred forty-two at the hour of three in the afternoon. There appeared Melchior Chodkowski, grandfather of the deceased, seventy years of age, and Leon Chodkowski, sixty-six years of age, owners of parts [of the village] and residing in Chodkowo kuchny, and he declared that on the sixth / eighteenth day of the same month and year at the hour of nine in the evening, Aleksander Chodkowski, five years old, died in Chodkowo kuchny, son of the deceased Stefan Chodkowski and his wife, the living Anna née Roman, owners of a part [of the village] and residing with her mother in Chodkowo kuchny. After visual confirmation of the death of Aleksander Chodkowski, this document was read aloud to the declarants who do not know how to write and signed by Us.</i></p> <p style="text-align: right;"><i>[signed] The Reverend Tyburcy Morawski, Pastor of Płoniawy</i></p>	

Parafia pw. św. Stanisława BM (Płoniawy, Maków Okręg, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta metrykalne par. Płoniawy; Akta zmarłych 1842-1857. [Metrical records of the parish of Płoniawy; Death records 1842-1857]," page 7, entry 51, Aleksander Ignacy Chodkowski, 20 Apr 1842; The Archives of the Roman Catholic Diocese of Płock, Płock, Poland.